

ARKEN  
VT  
Schilders  
gevraagd  
dijner  
reken, ge  
ingenien  
aan het  
tekenen,  
kantoor  
nsdaz in  
van het  
reproken  
de tus  
ddag op  
agen.  
richt aan  
Publieke  
n linker-  
Tenders  
llen ont-  
middag  
sdag van  
g aange-  
EY,  
pcteur.  
ER,  
olonia la  
Zadels,  
Zadels op  
w opge-  
patroon  
un, het  
AT,  
rlinge  
apptij.  
1888,  
nye As-  
Kaap  
apstad.  
15 097  
msche  
10,185  
5,218.  
BN.  
BYN.  
JAAR.  
INVEN.  
BIN.  
VAN DE  
BLIK.  
VOED.  
EN.  
Lia.  
EID,  
anghe-  
nog  
om  
Wille  
welen  
REY-  
hier  
rebest  
te var-  
eren,  
voor  
aar-  
died-  
stijd  
tton.  
EL  
N.  
le af  
u

# DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONS LAND

DEEL 74.—No 7,193.]

KAAPSTAD, DONDERDAG, 7 AUGUSTUS, 1902.

**UNION-CASTLE LIJN**  
MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMP-  
TON, AANLEGGEN TE MADRIDA.  
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN  
NAAR LONDEN.  
**Union-Castle Mail Stoom-  
vaart Maatschappij Bpkt**  
DONALD CURRIE & Co.,  
Bestuurders.

**KENNISGEVING.**  
Huwelijksberichten, in Memoriam,  
Geboortebereichten, Boedsadvertenties.  
VOOR advertenties betreffende berichten  
van Geboorte, Overlijden, Huwelijk enz.  
wordt het volgende tarief in rekening gebracht:  
Bij eerste plaatsing voor een ad-  
vertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings;  
voor ieder woord daarboven id., extra.  
Voor de tweede plaatsing, 2 shillings  
voor 36 woorden of minder, benevens id.,  
voor ieder woord daarboven.  
Voor de derde plaatsing 1 shilling 6  
pence voor 36 woorden of minder; benevens  
id., voor ieder woord daarboven.  
Trent wordt 't publiek delingend verzoekt om  
bij advertenties van dezen aard het verschuldigd  
bedrag tegelijkertijd met de advertentie toe  
te zenden. Wanneer zij niet van 't geld verge-  
eld gaat kan een zij niet geplaat worden.  
C. P. SCHULTZ,  
Secretaris.

**UITVERKOOPING!!**  
IN VOLLEN GANG,  
Onovertroffen voor Spotgoedkope Prijzen,  
**GOEDEREN VOORHANDEN**  
MOETEN VERKOCHT WORDEN.  
**MORRISON & Co.,**  
LAKENHANDELAARS,  
**Pleinstraat,**

**AL WEDER EEN MOOIE KANS.**  
PUBLIEKE VERKOOPING  
VAN ZEER  
**KOSTBAAR VASTGOED.**

DE Ondergeteekenden, met instructies begunstigd zijnde door den  
Heer D. J. SMIT, die een verandering wenscht te maken, zullen  
Publiek Verkoopen,  
**Op DINSDAG, 13 dezer,**  
OM 11 URE PRECIES.  
Zeker **ERF**, gelegen aan de Paarl, "Orangestraat," met het  
daaropstaand suffisant groot en welingericht Woonhuis, bevattende 4  
Slaapkamers, Zitkamer, Eetvertrek, Diapens, Kombuis en Dienstbode-  
kamer, en een Groot Zolder, met een Klein Huurhuis annex, beide  
onder Galvanische IJzeren Daken, alsmede Wagenhuis en Stal; heb-  
bende ook een Fraai Stuk Grond, beplant met de Keurigste Vrucht-  
boome van alle soorten, en ook circa 6,000 Amerikaanse Stokken,  
waarvan allen in volle dracht dit jaar zijn zullen, waaruit ongeveer  
£100 aan druiven verkocht zal kunnen worden.  
**LAAT DEZE KANS NIET VOORBIJGAAN.**  
**A. B. de Villiers & Co., Afslagers.**  
Paarl, 2 Augustus, 1902.

**BRAND! BRAND!**  
**A. SPOLANDER & Co.,**  
PRAKTISCHE  
Horologe, Klok en Chronometermakers  
VOOR HET KONINKLIJKE OBSERVATORIUM, enz.  
(VROEGER MUTUAL GEBOUWEN),  
Thans SOLOMON'S GEBOUWEN, tegenover het  
"Witte Huis," 6, Langestraat,  
OM DEN HOEK VAN STRANDSTRAAT.  
NEMEN deze gelegenheid te baat om hun vele Vrienden en Klanten  
en het algemeen Publiek te danken voor hun vriendelijke uitdruk-  
kingen van sympathie, en wenschen hun te berichten dat zij er in geslaagd  
zijn bovengenoemd Gebouw te verzekeren, waar zij voornemens zijn hun  
zaak in al hare takken voor te zetten—insluitende hun gewonnen Groeten  
Voorraad Zilver en Electro-plaat, Goud en Zilver Horloges, Diamanten  
en andere Edelgesteenten, Juwelierswaren en Klokken van allerlei soort.  
Artikelen verzeld, zoals algemeen bekend, door de Bekwaamste Werklieden.

**Aardappelmoertjes.**  
Wij bevelen aan Koopers aan om Monsters te bestellen en  
Prijzen te vragen, of zelve door een bezoek kennis te  
gaan nemen van onzen Voorraad  
**FRANSCH VROEGE ROOS (Arum Merk)**  
EN  
**NORFOLK ROODE.**  
**AARDAPPELEN en AARDAPPELMOERTJES.**  
Waar men op aan kan voor het Pooten, en die uitmuntend zijn voor de Tafel.  
**A. J. COLEMAN & Co., Beperkt,**  
26, LANGESTRAAT,  
**Kaapstad.**

**Publieke Verkoop.**  
DE Ondergeteekenden, daartoe  
behoorlijk gelast, zullen pub-  
liek Verkoopen  
**Op Maandag, teden dezer,**  
TE  
**KLAPMUTS STATION.**  
40 uitgecochte, gedresseerde Ruins  
en Marries, meest allen Koloniale  
Paarden, waaronder verscheidene  
egale paren zijn, geschikt voor  
dadelijk gebruik.  
Kom, Koop en overtuig uzelfen.  
**A. B. de Villiers & Co.,**  
AFSLAGERS.  
Paarl,  
2 Augustus, 1902.

**EBENEZER SCHOOL,**  
GOUDINI.  
ER is plaats voor eenige Kostleer-  
lingen in bovengenoemde In-  
richting.  
**TERMEN ZEER BILLIJK.**  
Doe aanzoek bij den Onderwijzer  
of bij den Heer  
**P. J. v. d. MERWE,**  
Worcester.

**BENODIGD.**  
EEN KLERK, die Hollandsch en  
Engelsch kent. Vereischten  
zijn om te kunnen Stook houden,  
en een Goede Verkoop.  
Doe aanzoek met Kopie van Ge-  
tuigschriften bij  
**I. DROOMER,**  
Riebeeck West.  
Afrikaansche Onderlinge Voogdij en  
Assurantie Maatschappij, Bpkt.

**KENNISGEVING**  
mede dat het Register van deze  
Maatschappij gesloten is voor een  
tijdperk van veertien dagen, van af  
den 31sten Juli, 1902.  
**D. J. A. v. d. SPUY,**  
Secretaris pro. tem.  
Malmesbury, 29 Juli, 1902.

**GEVRAAGD,**  
EEN Klein, Net Gemeubileerd  
Huis, te Huur of te Koop;  
of inwoning bij een nette Afrikaan-  
sche Familie, nabij Station, voor  
een getrouwd paar zonder kin-  
deren voor een zeker tijdperk.  
Doe onmiddellijk aanzoek, "Letter  
A," dit Blad.

**PICKSTONE'S**  
  
**FRUIT TREES.**  
Paarl Koor Vereeniging.  
DAAR de wenselijkheid ge-  
voeld wordt om een Koorver-  
eeniging tot stand te brengen, zoo  
worden alle belangstellenden hier-  
mede vriendelijk uitgenoodigd ter  
bijwoning eener vergadering te  
worden gehouden in de Stadsaal,  
Paarl, op DONDERDAG avond den  
7den Augustus, te half acht ure.  
**Jos. M. HOFFMAN, M.B. L.W.V.**  
1 Augustus, 1902.

**EEN GULDEN KANS.**  
**PUBLIEKE VERKOOPING.**  
DE Ondergeteekende daartoe gelast zijnde door de Executrice Dative  
in den Boedel van wijlen den Heer JOHN BARTLETT, zal per Publieke  
Veiling aanbieden ter Verkooping te  
**DOORNBERGSFONTEIN**  
AFDEELING PRIESKA  
**Op Woensdag 20 Augustus, 1902.**  
**'S MORGENS TEN 10 UUR PRECIES**  
De Plaats genaamd DOORNBERGSFONTEIN gelegen op den grooten weg  
4 uren rijdens van Prieska en 3 uur van Britstown.  
Op dit eigendom staan twee gerieflijke Woonhuizen, Stal, Wagen  
huis, Dippgat en Kralen enz.  
Op de Woonstede is een land voor 4 mudden zaad, dat benat wordt  
door een sterke en Standhoudende fontein.  
Verder is er een getal vruchtboomen, Wijnstokken, enz.  
Het veld bestaat uit berg en ganna gras en gebroken veld, verder  
is op het veld een goede Pan en een groot Win Dam.  
**Termen zeer gemakkelijk.**  
1000 Schapen  
500 Hamels  
**VERGEET NIET DEN 20sten AUGUSTUS, 1902.**  
N.B. Het staat vrij om vee naar de Vendutie te brengen ter Ver-  
koop.  
**P. S. CILLIERS, Afslager.**  
Britstown, 16den Juli, 1902.

**PUBLIEKE VERKOOPING**  
TE  
**Beaufort west**  
VAN de Huur van de plaats "HANS RIVIER," LEVENDE  
HAVE, HUISRAAD, enz., in den Boedel van Wijlen den heer  
MAURITZ JACOBUS DE VILLIERS,  
**Op Donderdag, 4 September, 1902, ten 10 ure v.m.**  
zal ter Verkooping aan de Woonstede van de plaats "HANS RIVIER,"  
in de Afdeling van Beaufort West, worden aangeboden:—  
1. De Huur van de plaats "HANS RIVIER," voor een tijdperk  
van vijf jaren.  
De Plaats is 11,102 morgen in uitgestrektheid, en is welbekend  
als één der beste plaatsen in het Distrikt voor STRUISVOGELS en  
Schapen. Zij heeft weid in overvloed gedurende het geheele jaar;  
de algemeene vruchtbaarheid der plaats is groot, en levert een ruime  
opbrengst van alle soorten plaats produkten. De plaats is naast de  
Beaufort West Meent gelegen, en is omtrent een half uur rijden van  
het dorp. Wijlen de heer DE VILLIERS was onvermoed in zijn pogingen  
om de plaats een voordeelige geldbelegging te maken. De Watervoor-  
raad uit den prachtigen HANS RIVIER DAM is overvloedig en per-  
manent zelfs in de droogste jaargetijden, en zoo ingericht dat een groot  
gedeelte van de plaats degelijk besproeid kan worden. Al de bebouw-  
de deelen van de plaats zijn omheind,  
2. LEVENDE HAVE:  
773 Schapen, 19 Donkeys,  
720 Bokken, 10 Koeien en Kalveren,  
en de gewone voorraad van  
**HUISRAAD EN BOERDERIJGEREEDSCHAP**  
LET WEL: VERKOOPING OP  
**DONDERDAG, 4 SEPTEMBER, 1902.**  
**TERMEN BILLIJK.**  
**A. R. TRUTER, Afslager.**  
Beaufort West, 19 Juli, 1902.

**THE VERSTER**  
**Supply and Cold Storage Company,**  
LIMITED.  
Direkte Importeerdere.  
HOOFD KANTOOR, LANGESTRAAT, KAAPSTAD.  
Handelaars in Gevoren Produkten,  
Levende Have, enz., enz.  
Alle Bestellingen met Spoed Uitgevoerd.

Amerikaansche Pate te Eierkisten,  
ALLE SOORTEN VAN  
WORSTBEDEKSELS of ZAKJES,  
Bij 64, STRANDSTRAAT,  
**JULIUS HORN & Co.,**  
KAAPSTAD.

  
LIJDT gij aan uwe Oogen? Inleidt dit het geval  
is, wordt u het om; wij zullen uwe Oogen  
gratis onderzoeken, en indien nodig zullen wij u  
glazen maken overeenkomstig uw gezicht. Met  
behulp van onze laatste uitvindingen worden bril-  
len en hoornen niet de grootste nauwkeurigheid  
volgens maat vervaardigd.  
Recepten van Oogendokters worden zeer zorg-  
vuldig afgevoerd.  
Amerikaansche Specialisten voor Oogen, Kam v  
5, 2de Verdieping, Savings Bank Gebouwen, St.  
Georgesstraat. Neem Lift.

Malmesbury Executricekamer en  
Voogdij en Brand Assurantie Maats-  
chappij.  
**EEN KLEINE GOUDMIJN**  
TE  
**MOORRESBURG.**  
Publieke Verkooping  
VAN ZEER KOSTBAAR  
**VASTGOED.**

DE ondergeteekende, behoorlijk,  
daartoe gelast door den heer  
JAN J. HOFFMAN zal publiek doen ver-  
koopden te **MOORRESBURG,**  
OP  
**Maandag, 25 Augustus e.k.**  
Ten 10 ure des voormiddags,  
DE VOLGENDE:

1. Zeker halve Erf No. 30 met  
een daarop staande gebouw, bevat-  
tende 5 Woonhuizen, elk 4 vertrek-  
ken, onder IJzeren dak, suffisant en  
sterk gebouwd van de beste materi-  
alen. Op dit Erf is een sterk put  
water. De Woonhuizen brengen  
een goed maandelijksche huur.  
2. Zeker halve Erf, No. 31, m 4  
een sterk en stevig gebouw daarop,  
onder IJzeren dak, bevattende 7  
vertrekken. Dit eigendom wordt  
gebruikt als een Hotel.  
3. Twee halve Erven Nos. 32 en  
33, waarop gebouwd zijn twee  
Woonhuizen onder IJzeren daken  
(elk 5 vertrekken), 1 Kamer en  
Wagenmakers winkel en buiten-  
kamer.  
4. Twee halve Erven, Nos. 101  
en 102, met gebouwen onder IJzeren  
dak, gebruikt als Stoom Molen, met  
molen compleet. Op dit Erf is een  
sterk put en ook water-tanks.  
5. Twee Erven, Nos. 24 en 25  
met een sterk en stevig Woonhuis  
onder IJzeren dak (bevattende 15  
vertrekken en Badkamer), Winkel,  
Stal en Wagenhuis, goed beplant  
met gesorteerde vruchtboomen. Op  
dit Erf is een Windmolen en een  
onderaardsche tank.  
Al de bovenstaande gebouwen  
zijn stevig gebouwd van klip en  
baksteen.

**LOSSE GOEDEREN.**  
Wagenmakers hout (goed droog),  
Vellinge, Speken, Schaamels en  
Naven.  
Smids- en Wagenmakersgereed-  
schap.  
Smids werk, Blaasbalg, assorte-  
ment IJzer werk klaargemaakt  
voor 9 wagens, Tangen, enz.  
En wat verder zal worden aan-  
geboden.  
**J. N. E. VERCUELL, Hzn.,**  
Wid. Secretaris.  
**J. W. Moorrees, Jr. & Co.,**  
Vend. Afslagers.  
Malmesbury,  
31 Juli, 1902.

**KLEEDEREN**  
VOOR  
Gekostumeerde Bals en  
BELEGSELS,  
Bij 64, STRANDSTRAAT,  
**Julius Horn & Co.,**  
KAAPSTAD.



DOODBERICHT.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt dat mij geliefde echtgenote MARGARETA JOHANNA BUKK, getrouwd...

J. P. ROUX.

J. van NIEKERK MARKT AGENT.

ALLE Verzendingen aan hem toevertrouwd, zoolfs vruchten, Plumvee, enz., zullen de meeste zorgvuldigheid worden vercocht.

MARKTPRIJZEN

Table with market prices for various goods like KAAPSTAD, NIEUWE MARKT, and PORT ELIZABETH.

VOELTSTREKINGEN

Voeltstrekingsvereeniging. De markt voor deze week tamelijk goed voorzien van het gewone assortiment.

De totale waarde vercocht op de publieke markt bedroeg 25,303 1/2 lb, en woeg 3,466 1/2 lb.

WIJNEN

Table listing wine prices for various types like Prima, Beste, and Duitse.

WIJNEN

Table listing wine prices for various types like Soevereine, Extra, and Superior.

WIJNEN

Table listing wine prices for various types like Bokjes, Superieur, and Ordinaire.

SCHIEPVAARBERICHTEN.

Table with sheep export reports for various locations like Seringa, Ormona, and Blyth.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND.

DONDERDAG, 7 AUGUSTUS, 1902.

Arbeiders voor de mijnen. De vraag; hoe en waar arbeiders te krijgen voor de mijnen van Zuid-Afrika...

ALLELEI.

Meerreesburg. Naar wij verneemen klagen de inwoners van Meerreesburg en omstreken, en terecht ook...

WILJEN DE HEER A. S. DE ROOX.

Een wabekend op lid van het parlement is er niet moer. Op den 25sten juli overleefde hij zijn wouplaat, Ayafofontein...

“Een duurzame Vrede.”

De Cape Times van gisteren wijft een inleiding-artikel aan ten brif van een correspondent die zich noemt X.O.T.

GENEMD NIEUWS.

REIN gezamenlijke kroningsdienst, in de Hollandse taal, zal gehouden worden op Zaterdag...

EUROPA'S VASTELAND.

Italië is vol van het instorten van den kloek kontoren der St. Marcus Werk te Venetië...

IN MEMORIAM.

ABRAHAM STEPHANUS DE ROOX. Met leedwezen hebben wij vernomen van het overlijden...

STADSNEUWS.

Op Zaterdag, als kroningsdag, zullen de banken, de kamer van koophandel en de winkels gesloten zijn.

Brokjes uit de Mailbladen.

Het nieuws met de mailtoestoot loopt tot 18 Juli, en behelst, wat ENGLAND EN HET BRITSE RYK betreft...

ANDERE WERELDEDELEN.

Japan verheugt zich in het bezoek van een Russische grootvader, die bij den keizer te Tokio...

EEN BELANGRIJKE ZAAK OVER HET KOMMANDEEREN.

Gisteren diende de volgende petitie voor het hooftgerechtshof, sir Henry de Villiers...

PEITIE.

Aan den edelachtbaren, den hoofdrechtcr, en anderen rechers van deze edelachtbare rechtbank.

WILJEN DE HEER A. S. DE ROOX.

Een wabekend op lid van het parlement is er niet moer. Op den 25sten juli overleefde hij zijn wouplaat, Ayafofontein...

“Een duurzame Vrede.”

De Cape Times van gisteren wijft een inleiding-artikel aan ten brif van een correspondent die zich noemt X.O.T.

GENEMD NIEUWS.

REIN gezamenlijke kroningsdienst, in de Hollandse taal, zal gehouden worden op Zaterdag...

EUROPA'S VASTELAND.

Italië is vol van het instorten van den kloek kontoren der St. Marcus Werk te Venetië...

IN MEMORIAM.

ABRAHAM STEPHANUS DE ROOX. Met leedwezen hebben wij vernomen van het overlijden...

STADSNEUWS.

Op Zaterdag, als kroningsdag, zullen de banken, de kamer van koophandel en de winkels gesloten zijn.

Brokjes uit de Mailbladen.

Het nieuws met de mailtoestoot loopt tot 18 Juli, en behelst, wat ENGLAND EN HET BRITSE RYK betreft...

ANDERE WERELDEDELEN.

Japan verheugt zich in het bezoek van een Russische grootvader, die bij den keizer te Tokio...

EEN BELANGRIJKE ZAAK OVER HET KOMMANDEEREN.

Gisteren diende de volgende petitie voor het hooftgerechtshof, sir Henry de Villiers...

PEITIE.

Aan den edelachtbaren, den hoofdrechtcr, en anderen rechers van deze edelachtbare rechtbank.

WILJEN DE HEER A. S. DE ROOX.

Een wabekend op lid van het parlement is er niet moer. Op den 25sten juli overleefde hij zijn wouplaat, Ayafofontein...

“Een duurzame Vrede.”

De Cape Times van gisteren wijft een inleiding-artikel aan ten brif van een correspondent die zich noemt X.O.T.

GENEMD NIEUWS.

REIN gezamenlijke kroningsdienst, in de Hollandse taal, zal gehouden worden op Zaterdag...

EUROPA'S VASTELAND.

Italië is vol van het instorten van den kloek kontoren der St. Marcus Werk te Venetië...

IN MEMORIAM.

ABRAHAM STEPHANUS DE ROOX. Met leedwezen hebben wij vernomen van het overlijden...

STADSNEUWS.

Op Zaterdag, als kroningsdag, zullen de banken, de kamer van koophandel en de winkels gesloten zijn.

Brokjes uit de Mailbladen.

Het nieuws met de mailtoestoot loopt tot 18 Juli, en behelst, wat ENGLAND EN HET BRITSE RYK betreft...

ANDERE WERELDEDELEN.

Japan verheugt zich in het bezoek van een Russische grootvader, die bij den keizer te Tokio...

EEN BELANGRIJKE ZAAK OVER HET KOMMANDEEREN.

Gisteren diende de volgende petitie voor het hooftgerechtshof, sir Henry de Villiers...

PEITIE.

Aan den edelachtbaren, den hoofdrechtcr, en anderen rechers van deze edelachtbare rechtbank.

WILJEN DE HEER A. S. DE ROOX.

Een wabekend op lid van het parlement is er niet moer. Op den 25sten juli overleefde hij zijn wouplaat, Ayafofontein...

“Een duurzame Vrede.”

De Cape Times van gisteren wijft een inleiding-artikel aan ten brif van een correspondent die zich noemt X.O.T.

GENEMD NIEUWS.

REIN gezamenlijke kroningsdienst, in de Hollandse taal, zal gehouden worden op Zaterdag...

EUROPA'S VASTELAND.

Italië is vol van het instorten van den kloek kontoren der St. Marcus Werk te Venetië...

IN MEMORIAM.

ABRAHAM STEPHANUS DE ROOX. Met leedwezen hebben wij vernomen van het overlijden...

STADSNEUWS.

Op Zaterdag, als kroningsdag, zullen de banken, de kamer van koophandel en de winkels gesloten zijn.

Brokjes uit de Mailbladen.

Het nieuws met de mailtoestoot loopt tot 18 Juli, en behelst, wat ENGLAND EN HET BRITSE RYK betreft...

ANDERE WERELDEDELEN.

Japan verheugt zich in het bezoek van een Russische grootvader, die bij den keizer te Tokio...

EEN BELANGRIJKE ZAAK OVER HET KOMMANDEEREN.

Gisteren diende de volgende petitie voor het hooftgerechtshof, sir Henry de Villiers...

PEITIE.

Aan den edelachtbaren, den hoofdrechtcr, en anderen rechers van deze edelachtbare rechtbank.

WILJEN DE HEER A. S. DE ROOX.

Een wabekend op lid van het parlement is er niet moer. Op den 25sten juli overleefde hij zijn wouplaat, Ayafofontein...

“Een duurzame Vrede.”

De Cape Times van gisteren wijft een inleiding-artikel aan ten brif van een correspondent die zich noemt X.O.T.

GENEMD NIEUWS.

REIN gezamenlijke kroningsdienst, in de Hollandse taal, zal gehouden worden op Zaterdag...

EUROPA'S VASTELAND.

Italië is vol van het instorten van den kloek kontoren der St. Marcus Werk te Venetië...

IN MEMORIAM.

ABRAHAM STEPHANUS DE ROOX. Met leedwezen hebben wij vernomen van het overlijden...

STADSNEUWS.

Op Zaterdag, als kroningsdag, zullen de banken, de kamer van koophandel en de winkels gesloten zijn.

Brokjes uit de Mailbladen.

Het nieuws met de mailtoestoot loopt tot 18 Juli, en behelst, wat ENGLAND EN HET BRITSE RYK betreft...

ANDERE WERELDEDELEN.

Japan verheugt zich in het bezoek van een Russische grootvader, die bij den keizer te Tokio...

EEN BELANGRIJKE ZAAK OVER HET KOMMANDEEREN.

Gisteren diende de volgende petitie voor het hooftgerechtshof, sir Henry de Villiers...

PEITIE.

Aan den edelachtbaren, den hoofdrechtcr, en anderen rechers van deze edelachtbare rechtbank.

WILJEN DE HEER A. S. DE ROOX.

Een wabekend op lid van het parlement is er niet moer. Op den 25sten juli overleefde hij zijn wouplaat, Ayafofontein...

“Een duurzame Vrede.”

De Cape Times van gisteren wijft een inleiding-artikel aan ten brif van een correspondent die zich noemt X.O.T.

GENEMD NIEUWS.

REIN gezamenlijke kroningsdienst, in de Hollandse taal, zal gehouden worden op Zaterdag...

EUROPA'S VASTELAND.

Italië is vol van het instorten van den kloek kontoren der St. Marcus Werk te Venetië...

IN MEMORIAM.

ABRAHAM STEPHANUS DE ROOX. Met leedwezen hebben wij vernomen van het overlijden...

STADSNEUWS.

Op Zaterdag, als kroningsdag, zullen de banken, de kamer van koophandel en de winkels gesloten zijn.

Brokjes uit de Mailbladen.

Het nieuws met de mailtoestoot loopt tot 18 Juli, en behelst, wat ENGLAND EN HET BRITSE RYK betreft...

ANDERE WERELDEDELEN.

Japan verheugt zich in het bezoek van een Russische grootvader, die bij den keizer te Tokio...

EEN BELANGRIJKE ZAAK OVER HET KOMMANDEEREN.

Gisteren diende de volgende petitie voor het hooftgerechtshof, sir Henry de Villiers...

PEITIE.

Aan den edelachtbaren, den hoofdrechtcr, en anderen rechers van deze edelachtbare rechtbank.

WILJEN DE HEER A. S. DE ROOX.

Een wabekend op lid van het parlement is er niet moer. Op den 25sten juli overleefde hij zijn wouplaat, Ayafofontein...

“Een duurzame Vrede.”

De Cape Times van gisteren wijft een inleiding-artikel aan ten brif van een correspondent die zich noemt X.O.T.

GENEMD NIEUWS.

REIN gezamenlijke kroningsdienst, in de Hollandse taal, zal gehouden worden op Zaterdag...

EUROPA'S VASTELAND.

Italië is vol van het instorten van den kloek kontoren der St. Marcus Werk te Venetië...

IN MEMORIAM.

ABRAHAM STEPHANUS DE ROOX. Met leedwezen hebben wij vernomen van het overlijden...







Departement van Publieke Werken. TENDERS zullen door den Controller en Architect-Generaal tot om 12 uur (middag) op den 14den Augustus, 1902, ontvangen worden voor het maken van Bacterie Bedden, enz., bij de Natuurellen Locatie nabij Maitland.

De SAMSON. IS een Gegalvaniseerd Stalen Windmolen met een Dubbel en Achter Kardiel; zeer sterk en altijd even gevoelig. Het is ontworpen door de best Windmolens voor besproeiingsdoeleinden; daar het kardiel achter is kan hij in den zachten wind werken, terwijl als de wind te sterk is de voor-besteuder het wiel stopt, het slechts vrijlatende als de storm bejaart. Schrijf om een speciaal catalogus. Wij hebben een grooten voorraad van allerlei soort, pijpen en toebehooren, en wij zullen verplicht zijn door gevraagd te worden om een begroefing voor den besproeiings-uitrusting van eenigen aard of grootte.

Alle soorten van Karren, Buggies, Spiders en Plezier Rijtuigen; ook Alloy-rings- en Boerenwagens. Beste-klasse gemaakt, volgens een goeden stijl, duurzaam en gemakkelijk. Tuigen van de beste Engelsche en Amerikaansche Firmas.

MALCONESS & Co., Machinerie Kooplieden, OOST LONDEN. Alle soorten van Karren, Buggies, Spiders en Plezier Rijtuigen; ook Alloy-rings- en Boerenwagens. Beste-klasse gemaakt, volgens een goeden stijl, duurzaam en gemakkelijk. Tuigen van de beste Engelsche en Amerikaansche Firmas.

SIGNOR PRATTI, VIOLIST en MANDOLINIST. Wensch bekend te maken dat hij VERHUURD IS NAAR No. 5, DORPSTRAAT, EEN DEUR VOOR LANGSTRAAT, tot welk Adres alle Correspondentie gericht moet worden. Nog enkele Plaatzen open voor Leerlingen.

MEUBELEN BARNETT'S Meubelen Pakhuis BEHOORT TE KOOPEN: OMDAT (H) een Groote Voorraad, van een Groote Verscheidenheid heeft. OMDAT (H) een fabriek van Direkte Invoer is.

KOCH & DIXIE Kaapstad. HEBBEN altijd te Koop een grooten voorraad Keuken Stoven, en Paraffine Stoven, Vererdewaren van de beste hoedanigheid, IJzeren Bedden en Kinderen Bedjes, Winder Wagentjes en Vouwbare Kamp Bedden, Batam Incubators, Eieren-vervoer Kistjes, Byen-korven en Byen-houders Toebehooren, Steekdraad, Draad-netwerk Heining-standers, Gereedschap-kisten, Draad Deurmatten en "Checktills," en een eindlooze verscheidenheid van nuttig-artikelen.

EENIGE AGENTEN VOOR DE ZWEEDSCHE NORRAHAMMARSTOVEN. CATALOGUS OP AANVRAAG. ECHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES.

Woodhead, Plant & Co., KAAPSTAD. Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout, STOOM ZAAGMOLENS, 88, Breststraat en Riebeeks Plein, KAAPSTAD.

J. C. SMITH & Co., Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout, STOOM ZAAGMOLENS, 88, Breststraat en Riebeeks Plein, KAAPSTAD.

Een Historisch Document ter Bewaring. Wij hebben nu in druk de Handteekeningen van al de GENERAAL-COMMANDANTS, enz., die tegenwoordig waren bij en deelnamen aan het finale besluit der Boeren Aigevardigden te VERBODING op 31 Mei, 1902, genomen.

VAN DER BYL & CO., Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat, (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT). De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste markt-prijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL, EN GBAANZAKKEN, ZEEP, KAARZEN, enz. en SMER-WAREN van alle soorten.

VAN DER BYL & CO., Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat, (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT). De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste markt-prijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL, EN GBAANZAKKEN, ZEEP, KAARZEN, enz. en SMER-WAREN van alle soorten.

VAN DER BYL & CO., Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat, (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT). De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste markt-prijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL, EN GBAANZAKKEN, ZEEP, KAARZEN, enz. en SMER-WAREN van alle soorten.

OPVOEDING. IN den kort mogelijsten tijd en op de goedkoopste wijze worden leerlingen voorbereid voor alle Universiteits en Vak (Departmental) Examens.

W. FOUCHÉ, REEBERK WENT. W. G. COMBRINK, De Oude Kolonie. HORLOGE en JUWELIERS WIN NI (Gevestigd 1836).

Op Zoek geraakt VAN de plaats "PLATON," Achter Paarl, een zwart-bruin merrie Paard. Beson Schutzmeesters en anderen, bij wie zij mag komen aanloopen, worden beleefdelijk verzocht de ondergeteekende daarvan in kennis te stellen. Alle billijke kosten zullen vergoed worden.

Betrekking Benodigd. EEN jonge man, 22 jaren oud, die twee jaren aan de Landbouwschool te Elisabeth heeft doorgebracht, en ook eenige andere praktische kennis heeft opgedaan van Wijnmaken, zoekt een betrekking als Opzichter of Bestuurder van een plaats, liefst waar men ook een Melkerij heeft.

Aan Landbouwers en Winkeliers. ROBERT CROOKS & Co., HOREK VAN Waterkant & Lang Straten, KAAPSTAD. Leggen zich voornamelijk op het ontwerpen voor plastische Verkoopingen of voor bepaling naar Europeesche Markten van Wol, Vogelstruisveeren, Vellen, Angorahaar, en andere produkten.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT. AAN Bouwers, Meubelmakers Schilders, Leedgeters, enz. TENDERS worden gevraagd voor verschillende diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in Schedules, die ingezien mogen worden op aanvraag aan het Kantoor van den Ondergeteekende, Caledon Plein, gedurende kantooruren op Maandag en Dinsdag in iedere week. Beambten van het Departement mogen gesproken worden in verband hiermede tusschen 11 uur v.m. en middag op elk der bovengenoemde dagen.

DE Zuid-Afrikaansche Ouderlinge Levensverzekering Maatschappij. Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888. Versteigd in 1845 als de Ouderlinge Assurance Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

DE Zuid-Afrikaansche Ouderlinge Levensverzekering Maatschappij. Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888. Versteigd in 1845 als de Ouderlinge Assurance Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

DE Zuid-Afrikaansche Ouderlinge Levensverzekering Maatschappij. Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888. Versteigd in 1845 als de Ouderlinge Assurance Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

EXECUTEURSKAMER. Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen als Executor, Agent, Curator en Administrator. De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838. TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1889. Kantoren: Hoek van Adderley- en Walestraat, (INGANG WALESTRAAT), KAAPSTAD.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK. GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK. VERSCHIEDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN.

West of England. LET OP ONS EENIG ADRES: J. LAWLEY & Co. Langemarktstraat tot Kerkplein, Kaapstad. Alle Kleederen en een jaar lang herstellend ZONDER betaling als en wa-berog van Werkzaamheid en Goed Werk.

D.O.A.L. DEUTSCHE OST-APRIKA LINIE. Imperiale Maildienst. WESTELIJKE ROUTE. Kaapstad naar Europa, aandoent te Las Palmas, Lissabon, Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.

PLOEGEN EN EGGEN! ZEND VOOR TEEKENINGEN. R. M. ROSS & Co., Strandstraat, KAAPSTAD.

BENODIGD. VOOR 2de klas Publieke School te Philadelphia Koeberg, een gecertificeerde assistente. Salaris £80 per jaar. Kennis van Engelsch, Hollandsch, Teekenen, Naaiwerk en Muziek vereischt. Werkzaamheden te beginnen 1sten October. Applicaties te worden gezonden aan den ondergeteekende voor of op den 26sten Augustus, 1902.

DE Afrikaansche RIJWIEL-BEZIGHEID, WELLINGTON. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington.

DE Afrikaansche RIJWIEL-BEZIGHEID, WELLINGTON. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington.

Kennisgeving aan Zeelieden. VERBODING van de overledene Personen, Afwezigen, en anderen als Executor, Agent, Curator en Administrator. De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

ADVERTENTIE. LOGIES te verkopen bij de Ontfergeteekende, per maand en per dag, tegen Billijke Tarieven. Een goede behandeling.

DE WET. De heer J. J. MICHAU Procureur, Notaris, Enz. heeft zijn Kantoor verplaatst naar No. 1, HOFMEYER KAMERS, Kerkplein, KAAPSTAD.

DE Afrikaansche RIJWIEL-BEZIGHEID, WELLINGTON. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington.

DE Afrikaansche RIJWIEL-BEZIGHEID, WELLINGTON. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington.

DE Afrikaansche RIJWIEL-BEZIGHEID, WELLINGTON. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington.

DE Afrikaansche RIJWIEL-BEZIGHEID, WELLINGTON. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington.

DE Afrikaansche RIJWIEL-BEZIGHEID, WELLINGTON. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington.

DE Afrikaansche RIJWIEL-BEZIGHEID, WELLINGTON. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington. De Rijwiel-Bezigheid, Wellington.